PCT.

REQUÊTE

Le soussigné requiert que la présente demande internationale soit traitée conformément au Traité de coopération en matière de brevets.

PCT/EP 0 3 / 1 2 9 4 2

19 NOV 2003

EUROPEAN PATENT OFFICE PCT INTERNATIONAL APPLICATION

Nom de l'office récepteur et "Demande internationale PCT"

Référence du dossier du déposant ou du mandataire (facultatif)

	(12 caractères au maxii	^{num)} WFR0525		
Cadre n° I TITRE DE L'INVENTION				
Essuie-glace de véhicule comportant un bras el	un connecteur d'a	ırticulation		
Cadre nº II DÉPOSANT Cette personne	est aussi inventeur			
Nom et adresse : (Nom de famille suivi du prénom; pour une personne m	n° de téléphone			
complète. L'adresse doit comprendre le code postal et le nom du pays. Le dans ce cadre est l'État où le déposant a son domicile si aucun domicile	pays de l'adresse indiquée n'est indiqué ci-dessous.)	+33 1 30 69 62 79		
VALEO CYCTEMES DIECCUYAGE		n° de télécopieur		
VALEO SYSTEMES D'ESSUYAGE	+33 1 30 69 61 71			
Z.A. de l'Agiot - B.P. 81	n° de téléimprimeur			
8, rue Louis Lormand 78321 LA VERRIERE				
FR		n° sous lequel le déposant est inscrit auprès de l'office		
rr.		de i onice		
Nationalité (nom de l'État) : FR	Domicile (nom de l'É	tat):		
Cette personne est déposant pour : tous les États désignés tous les États désignés	nés sauf les États-	Unis d'Amérique les États indiqués dans le cadre supplémentaire		
Cadre n° III AUTRE(S) DÉPOSANT(S) OU (AUTRE(S)) II	NVENTEUR(S)			
Nom et adresse : (Nom de famille suivi du prénom; pour une personne mo	rale, désignation officielle	Cette personne est :		
complète. L'adresse doit comprendre le code postal et le nom du pays. Le dans ce cadre est l'État où le déposant a son domicile si aucun domicile r	pays de l'adresse indiquée n'est indiqué ci-dessous.)	déposant seulement		
VACHER, Pascal				
25, rue du Cerf-volant		déposant et inventeur		
63500 ISSOIRE	inventeur seulement (Si cette case est cochée, ne pas remplir la suite.)			
FR		nº sous lequel le déposant est inscrit auprès		
		de l'office		
Nationalité (nom de l'État) :	Domicile (nom de l'Éta	t):		
FR	FR	·		
Cette personne est déposant pour : tous les États désignés tous les États désignés tous les États désignés	nés sauf nérique	Unis d'Amérique les États indiqués dans le cadre supplémentaire		
X D'autres déposants ou inventeurs sont indiqués sur une feuil	le annexe.			
Cadre n° IV MANDATAIRE OU REPRÉSENTANT COMP	MUN; OU ADRESSE I	POUR LA CORRESPONDANCE		
La personne dont l'identité est donnée ci-dessous est/a été désignée p du ou des déposants auprès des autorités internationales compéten		mandataire représentant commun		
Nom et adresse : (Nom de famille suivi du prénom; pour une personne mo	rale, désignation officielle	n° de téléphone		
complète. L'adresse doit comprendre le code postal et l	e nom au pays.)	+33 1 30 69 62 79		
LEVY-MOULIN, Béatrice VALEO SYSTEMES D'ESSUYAGE		n° de télécopieur		
Z.A. de l'Agiot - B.P. 81		+33 1 30 69 61 71		
8, rue Louis Lormand		n° de téléimprimeur		
78321 LA VERRIERE				
FR		n° sous lequel le mandataire est inscrit auprès de l'office		
Adresse pour la correspondance : cocher cette case lorsque a l'espace ci-dessus est utilisé pour indiquer une adresse spécia	aucun mandataire ni repré	sentant commun n'est/n'a été désigné et que		

Formulaire PCT/RO/101 (première feuille) (mars 2001; réimpression juillet 2001)

Voir les notes relatives au formulaire de requête

Feuille n° ...?...

Suite du cadre n° III AUTRE(S) DÉPOSANT(S) OU (AUTRE(S)) INVENTEUR(S) Si aucun des sous-cadres suivants n'est utilisé, cette feuille ne doit pas être incluse dans la requête.					
Nom et adresse: (Nom de famille suivi du prénom; pour une personne moral complète. L'adresse doit comprendre le code postal et le nom du pays. Le pay dans ce cadre est l'État où le déposant a son domicile si aucun domicile n'es	s de l'adresse indiquée				
ROLLET, Sébastien 25, Lotissement Chante Coucou	déposant et inventeur inventeur seulement (Si cette case				
63260 AIGUEPERSE FR	est cochée, ne pas remplir la suite.) n° sous lequel le déposant est inscrit auprès				
	de l'office				
FR	Domicile (nom de l'État) : FR				
Cette personne est déposant pour : tous les États tous les États désignés les États-Unis d'Améri	que seulement le cadre supplémentaire				
Nom et adresse: (Nom de famille suivi du prénom; pour une personne morale complète. L'adresse doit comprendre le code postal et le nom du pays. Le pay dans ce cadre est l'État où le déposant a son domicile si aucun domicile n'est	s de l'adresse indiquée				
FELY, Christophe 1, rue de Bansat	déposant et inventeur				
63570 LAMONTGIE	inventeur seulement (Si cette case est cochée, ne pas remplir la suite.)				
	n° sous lequel le déposant est inscrit auprès de l'office				
l — —	Pomicile (nom de l'État):				
Cette personne est déposant pour : tous les États tous les États désignés les États-Unis d'Améric	sauf les États-Unis d'Amérique les États indiqués dans que le cadre supplémentaire				
Nom et adresse: (Nom de famille suivi du prénom; pour une personne morale, désignation officielle complète. L'adresse doit comprendre le code postal et le nom du pays. Le pays de l'adresse indiquée dans ce cadre est l'État où le déposant a son domicile si aucun domicile n'est indiqué ci-dessous.) Cette personne est: déposant seulement déposant et inventeur					
	inventeur seulement (Si cette case est cochée, ne pas remplir la suite.) n° sous lequel le déposant est inscrit auprès				
	de l'office				
Nationalité (nom de l'État) : D	omicile (nom de l'État) :				
Cette personne est déposant pour : tous les États désignés tous les États désignés les États-Unis d'Amériq	ue seulement le cadre supplémentaire				
Nom et adresse: (Nom de famille suivi du prénom; pour une personne morale, complète. L'adresse doit comprendre le code postal et le nom du pays. Le pays dans ce cadre est l'État où le déposant a son domicile si aucun domicile n'est i	de l'adresse indiauée				
	omicile (nom de l'État) :				
Cette personne est déposant pour : tous les États tous les États désignés se désignés les États-Unis d'Amérique					
D'autres déposants ou inventeurs sont indiqués sur une feuille an	nexe.				

Feuille n° ...3...

C	adre	nº V	DÉSIGNATION D'ÉTAT	S	C	ocher les cases appropriées; une d	ıu m	oins (doit être cochée.
L	Les désignations suivantes sont faites conformément à la régle 4.9.a) :								
В	reve	t régio	nal						
		Brev SLSi	et ARIPO : GH Ghana, G	Z Ré	publ	que-Unie de Tanzanie, UG Ougano	V Ma da, Z	alaw W Z	i, MZ Mozambique, SD Soudan imbabwe et tout autre État qui est un
K) EA	EA Brevet eurasien: AM Arménie, AZ Azerbaïdjan, BY Bélarus, KG Kirghizistan, KZ Kazakhstan, MD République de Moldova, RU Fédération de Russie, TJ Tadjikistan, TM Turkménistan et tout autre État qui est un État contractant de la Convention sur le brevet eurasien et du PCT							
X	EP								
K	OA	GA G	et OAPI : BF Burkina Faso, labon, GN Guinée, GW Guin État qui est un État membre d	BJ I ée-E e l'C	Bénir Bissau DAPI	a, CF République centrafricaine, C a, ML Mali, MR Mauritanie, NE Ni	ger, e au	SN S tre foi	, CI Côte d'Ivoire, CM Cameroun, énégal, TD Tchad, TG Togo et tout me de protection ou de traitement est
Bı	revet	t nation	al (si une autre forme de prote	ction	ı ou d	e traitement est souhaitée, le préciser	sur l	a lign	ne pointillée) :
			s arabes unis a-et-Barbuda			Ghana			Mexique
						Croatie	X	NO	Norvège
							X	NZ	Nouvelle-Zélande
			ne				X	PL	Pologne
	AU	Austral							Portugal
			nujan -Herzégovine			Inde			Roumanie Fédération de Russie
		Barbad	-	•		Japon			rederation de Russie
						Kenya			Soudan
X	BR	Brésil .		X	KG	Kirghizistan	X	SE	Suède
					KP	République populaire démocra-			
									Slovénie
		Canada		X	KR	République de Corée	X	SK	Slovaquie
									Sierra Leone
		Colomb		-		Sri Lanka			Tadjikistan
			Gica						Turquie
Ī	CU	Cuba		X	LS	Lesotho	X	TT	Trinité-et-Tobago
X	\mathbf{CZ}	Républi	ique tchèque	X	LT	Lituanie			
						Luxembourg	X	TZ	République-Unie de Tanzanie
			ark						Ukraine
		Domini				Maroc	X	UG	Ouganda
A) Oi	DZ.	Équate	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	(A)		République de Moldova			
				M		Madagascar		V 1.77	
X	ES	Espagne		X	MK				Viet Nam
			e			Macédoine	X ·	YU	Yougoslavie
		Royaun			MN	Mongolie	X :	ZA .	Afrique du Sud
		Grenade		X	MW	Malawi	X	zw :	Zimbabwe
	GE	Georgie							
						ats qui sont devenus parties au PCT a			
la up ou late	Déclaration concernant les désignations de précaution: outre les désignations faites ci-dessus, le déposant fait aussi conformément la règle 4.9.b) toutes les désignations qui seraient autorisées en vertu du PCT, à l'exception de toute désignation indiquée dans le cadre upplémentaire comme étant exclue de la portée de cette déclaration. Le déposant déclare que ces désignations additionnelles sont faites ous réserve de confirmation et que toute désignation qui n'est pas confirmée avant l'expiration d'un délai de 15 mois à compter de la ate de priorité doit être considérée comme retirée par le déposant à l'expiration de ce délai. (La confirmation (y compris les taxes) doit arvenir à l'office récepteur dans le délai de 15 mois.)								
		D.000.00	O/101 (dauxiàma favilla) (in	•••	2001	· ·			•

lais PA

Feuille nº ...4...

Cadre nº VI REVENI	DICATION DE PRIORITÉ					
La priorité de la ou des dem	andes antérieures suivantes es	st revendiquée :				
Date de dépôt	Numéro	Lorsque la demande antérieure est une :				
de la demande antérieure (jour/mois/année)	de la demande antérieure	demande nationale : pays	demande régionale :* office régional	demande internationale : office récepteur		
point 1) 19/NOV/2002 (.49 - 11 - 02)	0214488	FR				
point 2)						
point 3)						
point 4)						
point 5)						
D'autres revendication	s de priorité sont indiquées dan	ns le cadre supplémentaire				
L'office récepteur est prié de antérieures (seulement si la de récepteur) indiquées ci-dessu	e préparer et de transmettre au mande antérieure a été déposée ls sous :	Bureau international une auprès de l'office qui, aux fir	copie certifiée conform ns de la présente demande	e de la ou des demandes internationale, est l'office		
tous les point point	1) point 2)	point 3) point	(4) point 5)	autre, voir le cadre supplémentaire		
propriete inaustriette ou un	st une demande ARIPO, indiqu membre de l'Organisation mo	onaiale du commerce poui	r lequel cette demande i	antérieure a été dénosée		
Cadre n° VII ADMINIS	TRATION CHARGÉE DE 1	LA RECHERCHE INTE	RNATIONALE			
Choix de l'administration ch sont compétentes pour procéder ISA /	nargée de la recherche interna à la recherche internationale, in	ntionale (ISA) (si plusieurs au diquer l'administration chois	dministrations chargées de vie; le code à deux lettres p	larecherche internationale veut être utilisé) :		
Demande d'utilisation des s effectuée par l'administration Date (jour/mois/année)	résultats d'une recherche an chargée de la recherche interna Numéro	ationale ou demandée à cet	tte recherche (si une rec tte dernière) : ou office régional)	cherche antérieure a été		
01/08/2003	FA 628		R			
Cadre n° VIII DÉCLARA	ATIONS					
Les déclarations suivantes fi les cases appropriées et indiqu	gurent dans les cadres n° VIII. uer dans la colonne de droite le	i) à v) (cocher ci-dessous la nombre de chaque type de	a ou déclaration) :	Nombre de déclarations		
cadre n° VIII.i)	déclaration relative à l'identi		:			
cadre n° VIII.ii)	déclaration relative au droit de demander et d'obtenir un	du déposant, à la date du dé brevet	épôt international,			
cadre nº VIII.iii)	déclaration relative au droit de revendiquer la priorité d'u		épôt international,			
cadre n° VIII.iv)	déclaration relative à la quali désignation des États-Unis d'	té d'inventeur (seulement : 'Amérique)	aux fins de la			
cadre n° VIII.v)	déclaration relative à des div exceptions au défaut de nouv		ou à des			

RO/EPA

Feuille n° ...5...

Cadre nº IX BORDEREAU; LANGUE DE	DÉPÔT	
La présente demande internationale contient : a) le nombre de feuilles suivant sous forme papier : requête (y compris la ou les feuilles pour déclaration) : 5 description (à l'exception de la partie réservée au listage des séquences) : 19 revendications : 6 abrégé : 1 dessins : 6 Sous-total de feuilles : 37 partie de la description réservée au listage des séquences (nombre réel de feuilles si cette partie est déposée sous forme papier, qu'elle soit ou non également déposée sous forme déchiffrable par ordinateur; voir b) ci-après): Nombre total de feuilles : 37 b) partie de la description réservée au listage des séquences déposée sous forme déchiffrable par séquences déposée sous forme déchiffrable par	Le ou les éléments suivants sont joints à la présente de internationale (cocher la ou les cases appropriées et indidans la colonne de droite le nombre de chaque élément) 1. feuille de calcul des taxes 2. pouvoir distinct original 3. original du pouvoir général 4. copie du pouvoir général; le cas échéant, num référence : 43660 5. explication de l'absence d'une signature 6. document(s) de priorité indiqué(s) dans le cadre au(x) point(s): 7. traduction de la demande internationale en (langue): 8. indications séparées concernant des microorganismes ou autre matériel biologique déposé 9. listage des séquences sous forme déchiffrable pa ordinateur (indiquer aussi le type et le nombre d supports (disquette, CD-ROM, CD-R ou autre)) i) copie remise aux fins de la recherche internation en vertu de la règle 13ter seulement (et none	equer d'éléments : : : éro de : : : : : : : : : : : : : : : :
ordinateur i) seulement (en vertu de l'instruction 801.a)i) ii) et également sous forme papier (en vertu de l'instruction 801.a)ii)) Type et nombre de supports (disquette, CD-ROM CD-R ou autre) sur lesquels figure la partie réservée au listage des séquences (exemplaires supplémentaires à indiquer au point 9.ii), dans la colonne de droite): Figure des dessins qui doit accompagner l'abrégé: Cadre n° X SIGNATURE DU DÉPOSANT, D	ii) (seulement lorsque la case b)i) ou b)ii) de la de gauche est cochée) exemplaires suppléme y compris, le cas échéant, copie remise aurè la recherche internationale en vertu de la rèche	entaires, entaires, entaires, entaires - :
LEVY-MOULIN, Béatrice (PG N° 43660) 1. Date effective de réception des pièces supposée constituer la demande internationale : 3. Date effective de réception, rectifiée en raison de plate effective de réception des pièces supposées de plate effective de réception des plates effective de réception des plate	(1 9, 11, U3) 1 9 NOV 2003	2. Dessins: Recus:
ultérieure, mais dans les délais, de documents ou complétant ce qui est supposé constituer la dema 4. Date de réception, dans les délais, des corrections demandées selon l'article 11.2) du PCT: 5. Administration chargée de la recherche internatio (si plusieurs sont compétentes): ISA /	nde internationale :	non reçus :
Date de réception de l'exemplaire original par le Bureau international :	éservé au Bureau international	